

*La vie franco-américaine, 1951.* Manchester, N.H. : Imprimerie  
Ballard Frères, Inc. 1952. P-. XV, 454.

Wilfrid-H. Paradis, ptre

Volume 7, numéro 2, septembre 1953

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/301598ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/301598ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Institut d'histoire de l'Amérique française

ISSN

0035-2357 (imprimé)

1492-1383 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce compte rendu

Paradis, W.-H. (1953). Compte rendu de [*La vie franco-américaine, 1951.*  
Manchester, N.H. : Imprimerie Ballard Frères, Inc. 1952. P-. XV, 454.] *Revue  
d'histoire de l'Amérique française*, 7(2), 296–297.  
<https://doi.org/10.7202/301598ar>

## LIVRES ET REVUES

*La vie franco-américaine, 1951.* Manchester, N.H.: Imprimerie Ballard Frères, Inc. 1952. P.-. XV, 454.

L'histoire des Canadiens-Français de l'Est des États-Unis n'a pas encore été écrite. C'est un travail de première importance qu'il nous importe d'accomplir, car nous pouvons prévoir dès maintenant les grandes lignes de son développement. Mais la documentation de base, celle qui intéresse l'historien de métier, sera très difficile à recueillir, car elle est très dispersée. Grâce à la revue *La vie franco-américaine* qui paraît chaque année depuis 1937, la recherche concernant les derniers quatorze ans sera considérablement facilitée.

Comme par le passé, le chroniqueur a eu l'intelligence de concevoir la vie française en Nouvelle-Angleterre dans l'ensemble du problème pour toute l'Amérique. Ainsi nous trouvons un résumé des événements remarquables de la Province de Québec, de l'Ouest canadien, de l'Acadie, etc. (pp. 17 à 180, 315 à 330). On ne manque même pas de mentionner les noms des membres du Comité de Paris fondé par le Conseil de la Vie française (pp. 21-22).

Puisqu'il est presque impossible de choisir au jour le jour les faits saillants qui influenceront l'avenir des Franco-Américains, le rédacteur de *La vie franco-américaine 1951* a ramassé tout ce qui lui tombait sous l'œil dans la presse et dans la vie quotidienne. En conséquence, il a alourdi son volume sans ajouter à sa valeur. Mais nous ne pouvons pas trop le lui reprocher, l'intention étant si judicieuse.

C'est surtout la table des matières et la table analytique qui laissent à désirer. Si on peut dire avec raison que l'auteur n'oublie aucun fait touchant la vie française en Nouvelle-Angleterre, il est souvent difficile de retrouver ce que l'on cherche. A part les noms des personnes citées dans le recueil, la Table analytique ne montre pas assez de précision. Quant à la Table des matières, elle ne prend qu'une page et se résume à l'énumération du titre des chapitres. Ceci est inadmissible dans un instrument qui doit servir à la recherche. Espérons que cette lacune sera comblée dans le prochain numéro.

*La vie franco-américaine* est l'œuvre d'une seule personne: personne remarquable par son érudition, son dévouement et sa générosité. Cette revue a été un fardeau intellectuel et financier que cet homme a porté comme un apôtre depuis la première publication. Si la vie française se

maintient en Nouvelle-Angleterre, nous pouvons facilement retrouver son influence, et si, un jour, nous avons une histoire des Franco-Américains, l'auteur devrait la lui dédier pour l'honorer au nom de ses compatriotes de son grand travail d'animateur et de chroniqueur.

Wilfrid-H. PARADIS, prêtre  
*Docteur de l'Université de Paris (Histoire)*  
*Docteur en Droit canonique (Paris)*